kränzle®

DE Original-Ersatzteilliste
EN Spare parts list

X 8/150 TST
X 10/140 TST

D12

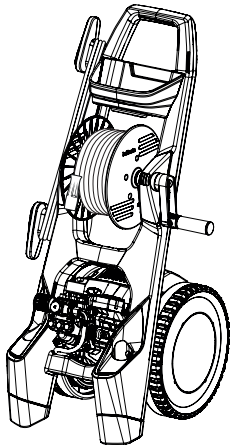


Die Ersatzteilliste ist Bestandteil der Betriebsanleitung. Bewahren Sie beide Hefte für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.

Please be aware that the spare part list is part of the user manual. Keep both leaflets for later use or any subsequent owners.

CE

DE

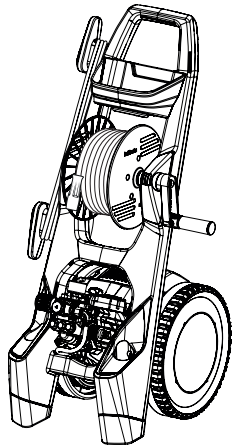


Technische Daten	X 8/150 TST	X 10/140 TST
Arbeitsdruck	30-150 bar / 3-15 MPa	30-140 bar / 3-14 MPa
Düsengröße	03	042
Max. zulässiger Überdruck	170 bar / 17 MPa	160 bar / 16 MPa
Wasserleistung	bei 1400 U/min 8 l/min	bei 2.800 U/min 10 l/min
max. Wasserzulaufdruck	10 bar / 1,0 MPa	10 bar / 1,0 MPa
Warmwasserzulauf	max. 60 °C	max. 60 °C
Hochdruckschlauch	15 m	15 m
Zusatzmittelansaugung	nein	nein
Schlauchtrommel	ja	ja
Totalstop-System (TS)	ja	ja
Elektrischer Anschlußwert	230 V/ 9,8 A/ 50 Hz	230 V/ 12,8 A/ 50 Hz
Leistungsaufnahme	P 1: 2,25 kW	P 1: 2,95 kW
Leistungsabgabe	P 2: 1,7 kW	P 2: 2,2 kW
Gewicht	33 kg	33 kg
Maße mit Fahrgriff in mm	470 x 360 x 875	470 x 360 x 875
Emmisions-Schalldruck am Arbeitsplatz* L_{pa}	77 dB (A)	83 dB (A)
Schallleistungspegel* L_{WA}	89 dB (A)	96 dB (A)
Rückstoß an Lanze	ca. 24 N	ca. 26 N
Vibration an Lanze	1,1 m/s²	2,8 m/s²
Messunsicherheit K an Lanze	1,5 m/s²	1,5 m/s²
Vibration an Schutzkiller	1,5 m/s²	3,6 m/s²
Messunsicherheit K Schmutzkiller	1,5 m/s²	1,5 m/s²
Art.-Nr.	**603600**	**603610**

Zulässige Abweichung der Zahlenwerte ± 5 % nach VDMA Einheitsblatt 24411

*geprüft gemäß IEC 60335-2-79:2016 Messunsicherheit KpA, KwA ±3 dB(A)

EN



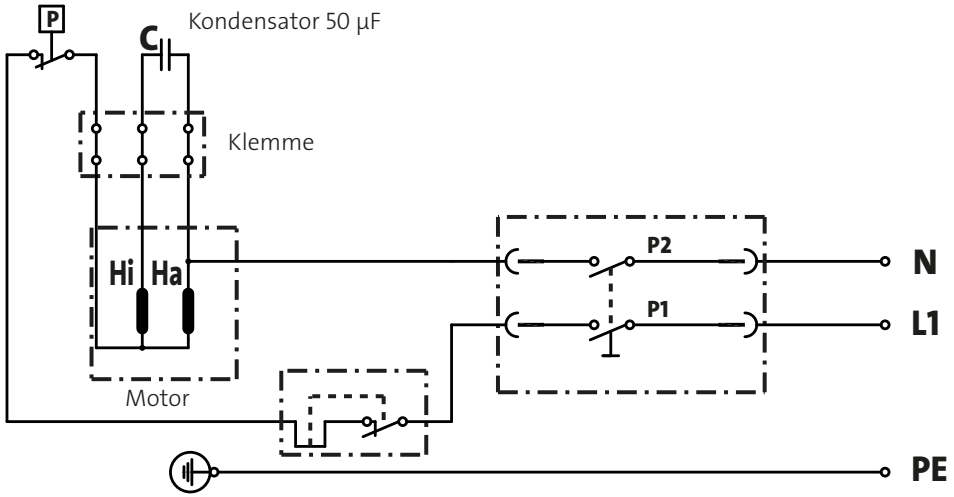
Technical data	X 8/150 TST	X 10/140 TST
Operating press.	30-150 bar / 3-15 MPa	30-140 bar / 3-14 MPa
Nozzle size	03	042
Permissible overpressure	170 bar / 17 MPa / 2465 PSI	160 bar / 16 MPa / 2320 PSI
Water output	bei 1400 U/min 8 l/min	at 2.800 pm 10 l/min
max. Water inlet pressure	10 bar / 1.0 MPa/ 145 PSI	10 bar / 1.0 MPa/ 145 PSI
Water inlet temperature	max. 60 °C	max. 60 °C
high-pressure hose	15 m	15 m
Detergent suction	no	no
Hose drum	yes	yes
Total stop system (TS)	yes	yes
Connected load	230 V/ 9.8 A/ 50 Hz	230 V/ 12.8 A/ 50 Hz
Power input	P 1: 2.25 kW	P 1: 2.95 kW
Power output	P 2: 1.7 kW	P 2: 2.2 kW
Weight	33 kg	33 kg
Dim. incl. pulling handle in mm	470 x 360 x 875	470 x 360 x 875
Emmisions sound pressure level at the workplace* L_{pa}	77 dB (A)	83 dB (A)
Sound power* L_{WA}	89 dB (A)	96 dB (A)
Recoil at lance	ca. 24 N	ca. 26 N
Vibration at lance	1,1 m/s²	2,8 m/s²
measurement uncertainty K at lance	1,5 m/s²	1,5 m/s²
Vibration at Schutzkiller lance	1,5 m/s²	3,6 m/s²
Measurement uncertainty K at Schmutzkiller lance	1,5 m/s²	1,5 m/s²
Item no.	**603600**	**603610**

Permissible tolerance for figures ± 5 % acc. to VDMA uniform sheet 24411

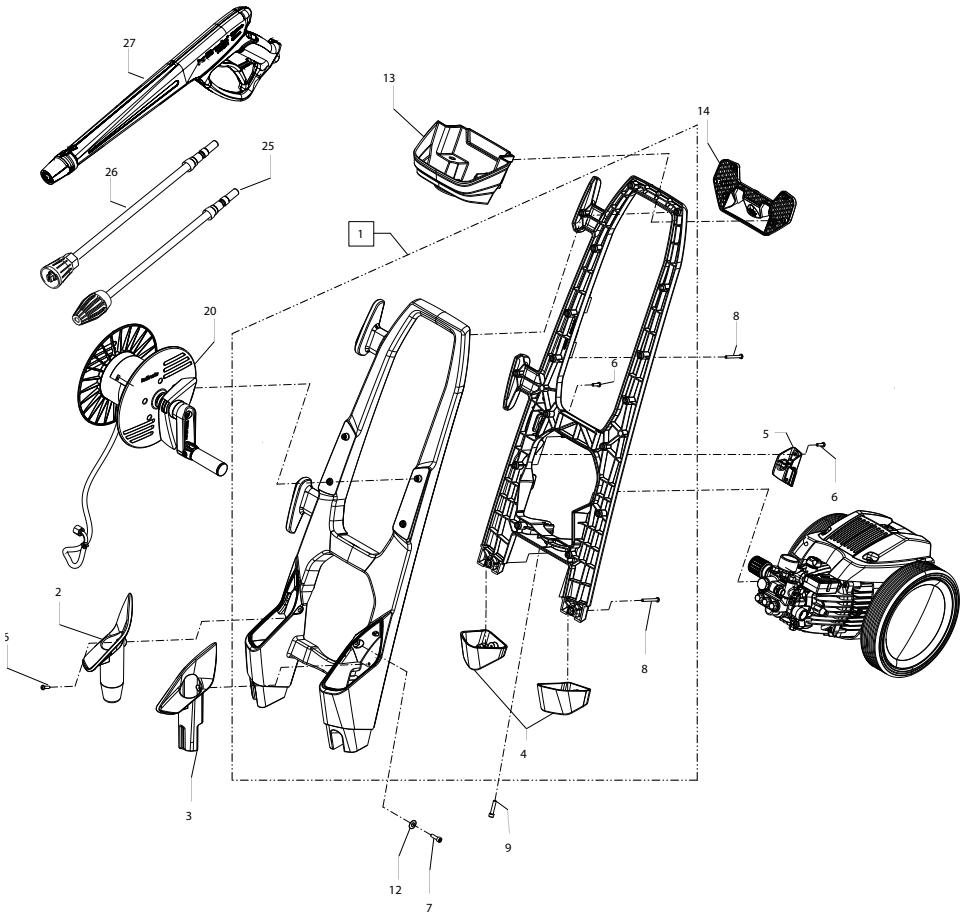
* tested according to IEC 60335-2-79:2016 measurement uncertainty KpA, KwA ±3 dB(A)

Schaltplan X 8/150 TST, X 10/140 TST

230 V, 50 HZ

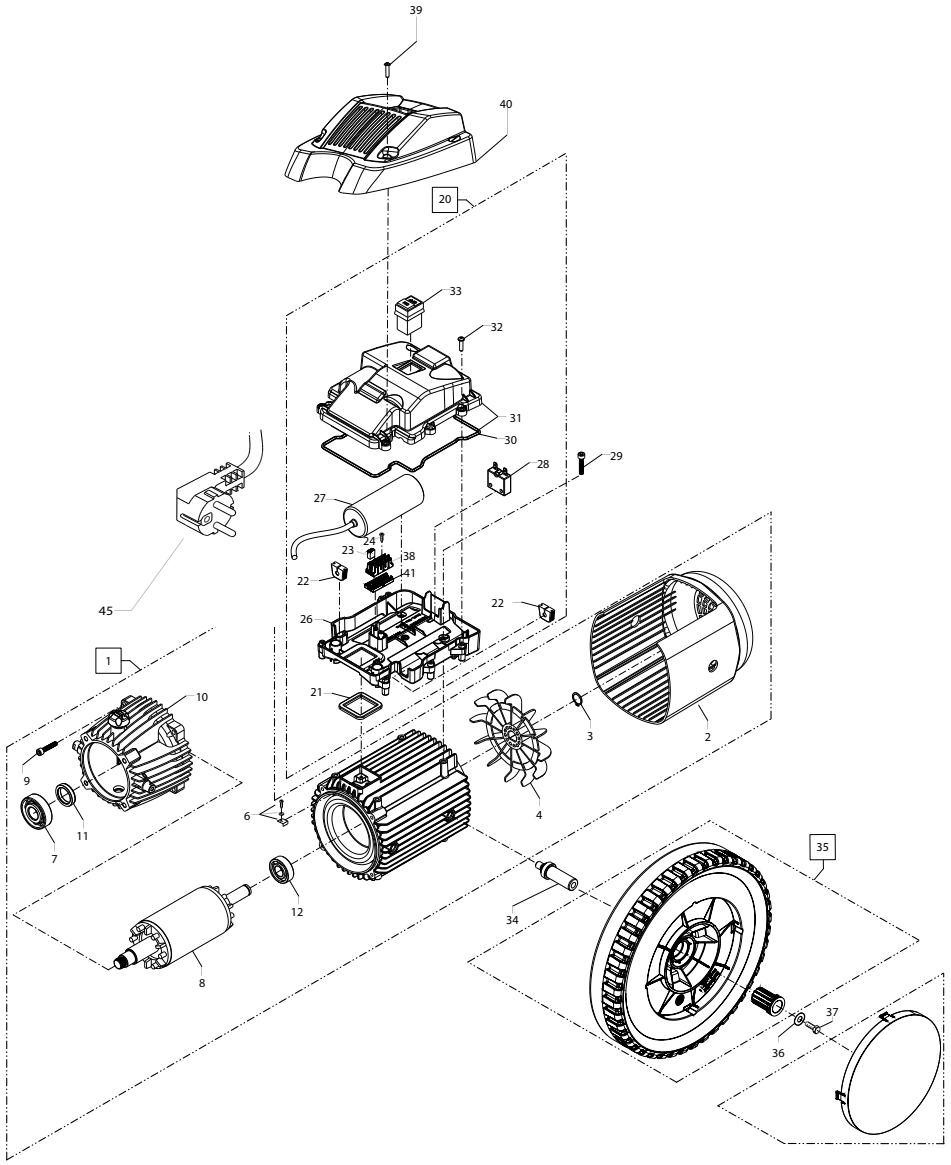


Ersatzteilliste Komplettaggregat
Spare parts list complete assembly



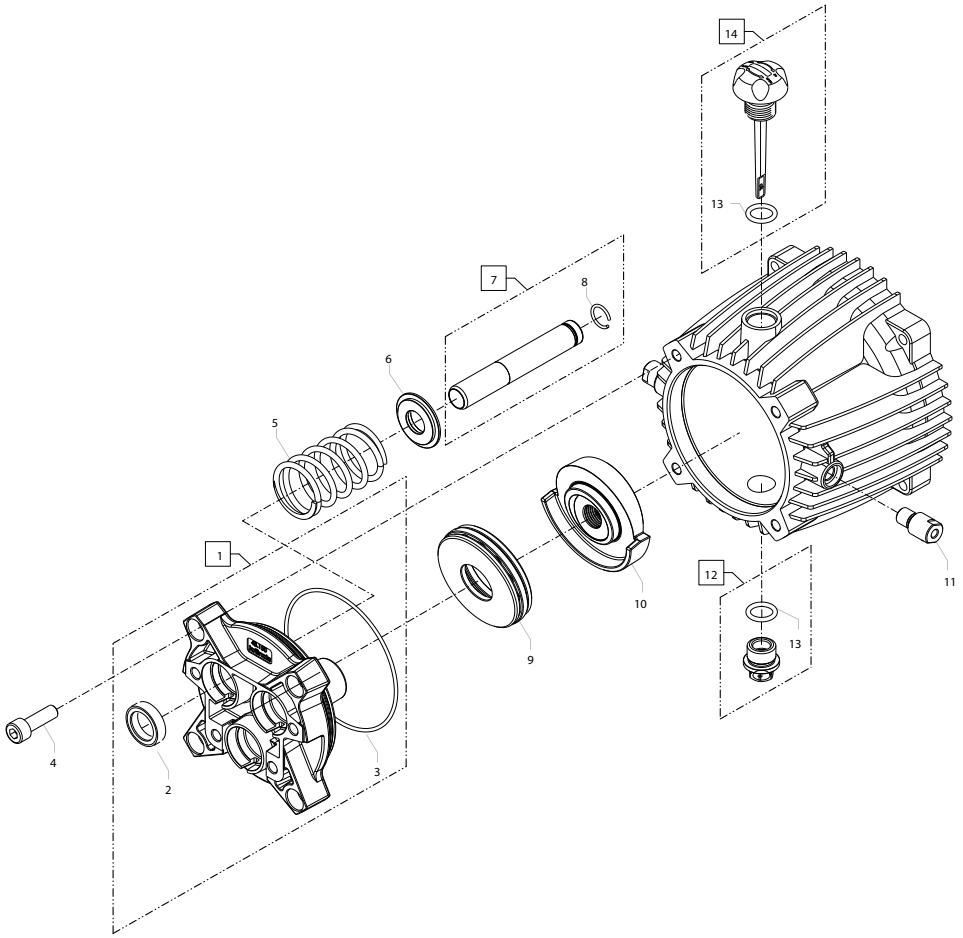
Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	**Holm kpl. (X 8/150 TST)**	**1**	**496003**
1.1	**Holm kpl. (X 10/140 TST)**	**1**	**496004**
2	Köcher Pistole	1	496014
3	Köcher Lanzen	1	496015
4	Standfuss links und rechts	1	496016
5	Kabeltrompete	1	496011
6	Kunstoffschraube 5,0 x 20	16	43018
7	Innensechskantschraube M6 x 16	2	44831
8	Kunstoffschraube 5 x 50	6	41411
9	Innensechskantschraube M6 x 30	2	43037
12	Unterlegscheibe 6,3	4	50189
13	Zubehörkorb	1	496019
14	Halteplatte Zubehörkorb	1	496020
15	Unterlegscheibe 8,4	2	41409
16	Haube	1	496010
17	Kunstoffschraube 5,0 x 40	4	41610
18	Elastic-Stop-Mutter M8	2	41410
20	Schlauchtrommel kpl. mit Verbindungsschlauch	1	496027
25.1	Schmutzkiller 03 (X 8/150 TST)	1	12438-03
25.2	Schmutzkiller 042 (X 10/140 TST)	1	12438-042
26.1	Flachstrahldüse M2003 (X 8/150 TST)	1	12435-M2003
26.2	Flachstrahldüse M20042 (X 10/140 TST)	1	12435-M20042
27	Pistole Starlet 4	1	12525

Ersatzteilliste Motor
Spare parts list motor



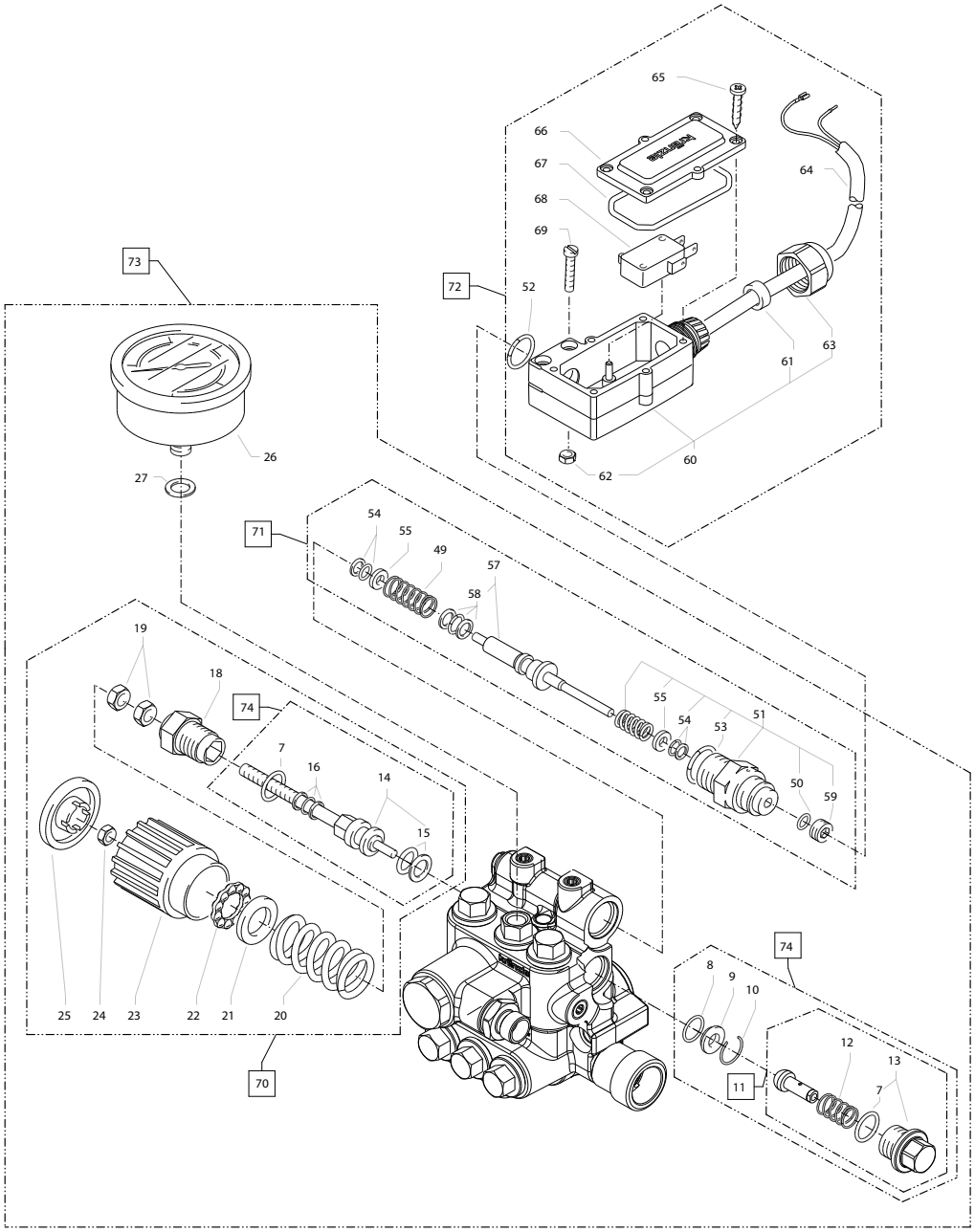
Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	**Motor 230V / 50 Hz kpl. ohne Elektrik (X 8/150 TST)**	**1**	**496200**
1.1	**Motor 230V / 50 Hz kpl. ohne Elektrik (X 10/140 TST)**	**1**	**496300**
2	Haube Luftführung	1	496250
3	Wellensicherungsring 17 x 1	1	49282
4	Lüfterrad	1	49281
6	Erdungsschraube kpl.	1	43038
7	Motor-Lager A-Seite 7304	1	41027
8	**Rotor 230V 50Hz 1400 U/min (X8/150 TST)**	**1**	**496251**
8.1	**Rotor 230V 50Hz 2800 U/min (X10/140 TST)**	**1**	**496262**
9	Innensechskantschraube M6 x 35	4	40131
10	Ölgehäuse kpl.	1	496260
11	Öldichtung Ø25 x Ø35 x7	1	41024
12	Motor-Lager B-Seite 6203	1	49288
20	**Schaltkasten kpl. (X 8/150 TST)**	**1**	**496028**
20.1	**Schaltkasten kpl. (X 10/140 TST)**	**1**	**496029**
21	Gummidichtung	1	496255
22	Durchführungstülle	2	491151
23	Steckkemme 2-Fach	3	423100
24	Schraube 3,5 x 9,5	2	41088
25	Kunstoffschraube 3,5 x 20	1	43415
26	Schaltkasten Unterteil	1	496012
27	Kondensator 50 uF	1	496256
28	Überstromauslöser 1-polig 14 A (X 8/150 TST)	1	491250
28.1	Überstromauslöser 1-polig 16 A (X 10/140 TST)	1	491251
29	Innensechskantschraube M6 x 16	4	44831
30	Dichtung für Schaltkastendeckel	1	496030
31	Schaltkastendeckel mit Dichtung Pos. 30	1	496013
32	Kunstoffschraube 5,0 x 20	2	43018
33	Ein-Aus-Schalter	1	491121
34	Achsbolzen mit Innengewinde	2	496263
35	**Satz mit 2x Rad mit Buchse + 2x Radkappe**	**1**	**496035**
36	Unterlegscheibe 8,4	2	414091
37	Sechskantschraube M8 x 16	2	40140
387	Halterung	1	423111
39	Kunstoffschraube 5,0 x 40	4	41610
40	Haube	1	496010
41	Grundplatte	1	423110
45	**Netzanschlusskabel für 3x 1,5 mm² (EU)**	**1**	**41092**

Getriebeteil
Transmission



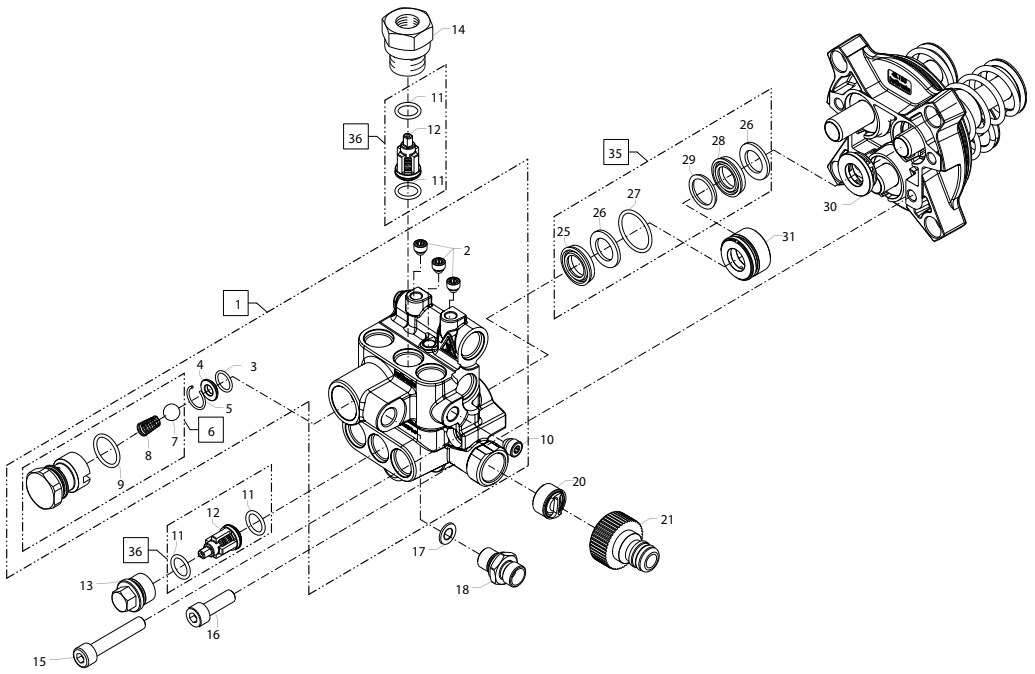
Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	**Gehäuseplatte APZ 15 mm**	**1**	**48150**
2	Öldichtung 15 x 24 x 7	3	42907
3	O-Ring 88 x 2	1	410211
4	Innensechskantschraube M8 x 25	4	40053
5	Plungerfeder	3	41033
6	Federdruckscheibe	3	42909
7	**Plunger 15 mm mit Sprengring**	**3**	**42908**
8	Sprengring 1,6 x 13,2	3	42910
9	Axial-Rillenkugellager	1	49208
10	Taumelscheibe 12,5° (X 8/150 TST)	1	49202-12,5
10	Taumelscheibe 8,6° (X 10/140 TST)	1	49202-8,6
11	Bolzen Aufhängung Ölgehäuse	2	496254
12	**Ölablassschraube**	**1**	**48020**
13	O-Ring 14 x 2	2	43445
14	**Ölmesstab**	**1**	**49009**

Ersatzteilliste Unloaderv./ Druckschalter
Spare parts list unloader v./ pressure s.



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
7	O-Ring 12 x 2	2	150051
8	O-Ring 11 x 1,5	1	12256
9	Edelstahlsitz	1	14118
10	Sicherungsring	1	13147
11	Anlaufentlastungsventil	1	490411
12	Edelstahlfeder	1	49042
13	Verschlussschraube	1	49043
14	Steuerkolben 6 mm mit Dichtungen	1	44532
15	Parbaks für Kolben 14 mm	1	141231
16	Parbaks für Spindel 6 mm	1	141232
18	Kolbenführung 6 mm	1	496024
19	Mutter M 6	2	141271
20	Feder grau	1	14124
21	Federdruckscheibe	1	43047
22	Kugellager	1	43048
23	Handrad M 6	1	430491
24	Mutter M 6 mit SW 8	1	43010
25	Kappe für Handrad	1	430501
26	Manometer	1	15039
27	Aluminium- Dichtring	3	132751
49	Druckfeder 1 x 8,6 x 30	1	40520
50	O-Ring 3,3 x 2,4	1	12136
51	Führungsteil Steuerstößel	1	490580
52	O-Ring 13 x 2,6	1	15017
53	O-Ring 14 x 2	1	43445
54	Parbaks 4 mm	2	121362
55	Stützscheibe	2	150151
57	Steuerstößel lang	1	150102
58	Parbaks 10 mm	1	15013
59	Stopfen M10x1 (durchgebohrt)	1	133851
60	Gehäuse Elektroschalter	1	15204
61	Gummimanschette	1	15202
62	Sechskant-Mutter M 4	2	12138
63	Überwurfmutter PG 11	1	15203
64	Kabel 2 x 1,5 mm²	1	496025
65	Blechschraube 2,9 x 19	6	15024
66	Deckel Elektroschalter	1	15201
67	O-Ring 44 x 2,5	1	15023
68	Mikroschalter	1	15018
69	Zylinderschraube M 4 x 22	2	15025
70	**Steuerkolben kpl. m. Handrad**		**496026**
71	**Rep.-Satz Druckschaltermechanik**		**15009 3**
72	**Druckschalter kpl. ohne Mechanik**		**496032**
73	**Ventilgehäuse kpl. für X-Serie**		**496037**
74	**Rep.-Satz Unloaderventil**		**49055**

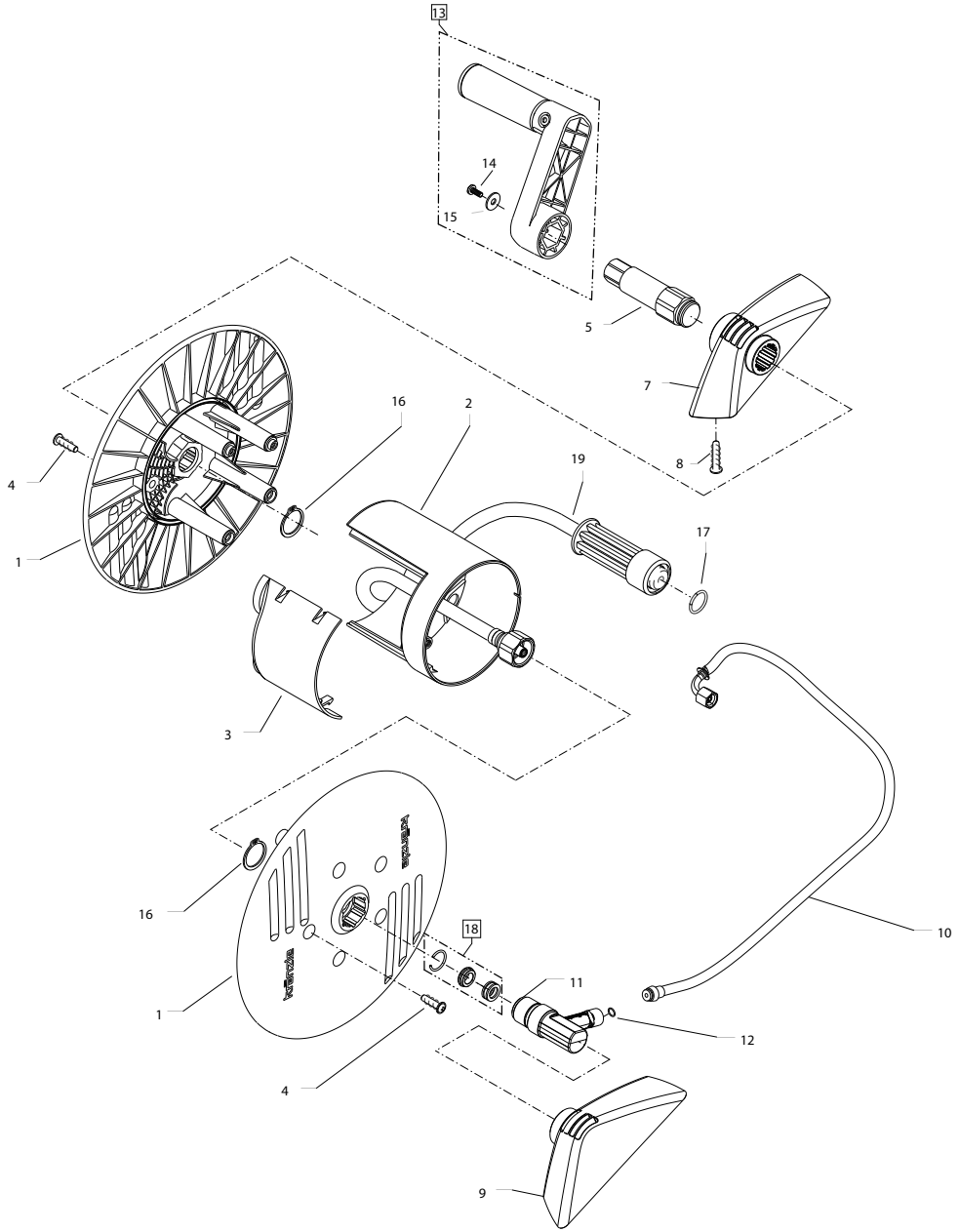
Ersatzteilliste Ventilgehäuse
Spare parts list valve housing



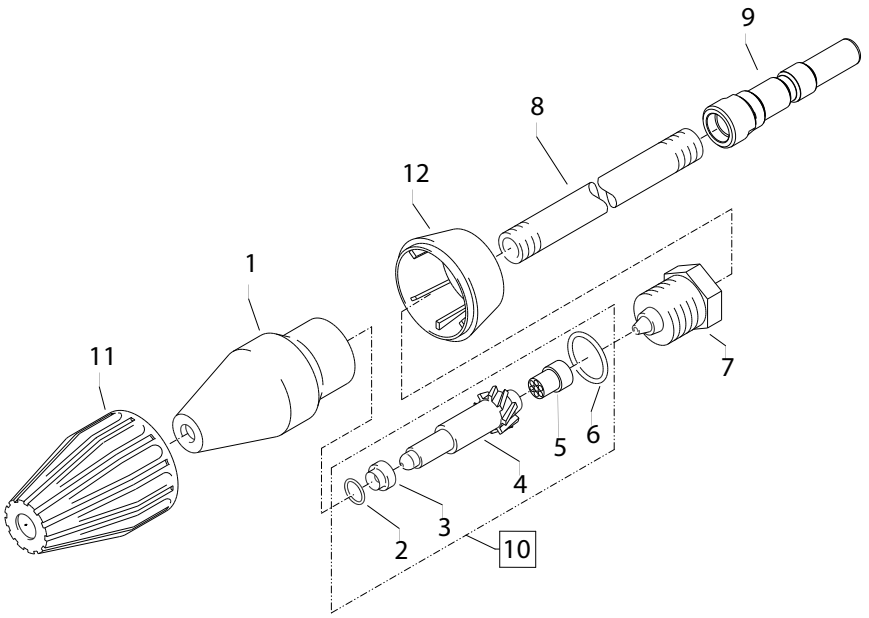
Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Ventilgehäuse	1	49026
2	Dichtstopfen M 8 x 1	3	13158
3	O-Ring 11 x 1,5	1	12256
4	Edelstahlsitz 8,2	1	13146
5	Sicherungring	1	13147
6	Ausgangsteil	1	40522
7	Edelstahlkugel 10,0 mm	1	12122
8	Rückschlagfeder	1	141201
9	0-Ring 18x 2	1	40016
10	Dichtstopfen M 10 x 1	1	43043
11	O-Ring 12 x 2	12	150051
12	Ventil rot 16 x 8 x 18	6	41612
13	Ventilstopfen M18 x 1,5	5	41011
3	Ventilstopfen mit R1/4“ IG	1	410111
15	Innensechskantschraube M8 x 45	2	41017
16	Innensechskantschraube M8 x 25	2	40053
17	Aluminium - Dichtring	1	132751
18	Verschraubung Ermeto R1/4“ AG x Ermeto 8	1	41042
20	Wasserfilter	1	410462
21	Steckkupplung	1	410474
25	Gewebemanschette 15 x 24 x 5	3	429021
26	Backring 15 x 24 x 2	3	42903
27	O-Ring 24 x 2	3	49024
28	Manschette 15 x 24 x 5	3	42902
29	Stützring Rot	3	42913
30	Distanzring 15 mm	3	481510
31	Leckagering 15 mm	3	481511
35	**Reparatursatz Manschetten**		**496036**
36	**Reparatursatz Ventile rot**		**41648**

Ersatzteilliste Schlauchtrommel
Spare parts list hose drum

kränzle®



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Seitenschale	2	48101
2	Trommelteil	1	48102
3	Knickschutz	1	40162
4	Kunststoffschraube 5,0 x 20	5	43018
5	Antriebswelle	1	496021
7	Lagerklotz links	1	496018
8	Schraube 5,0 x 50	4	41411
9	Lagerklotz rechts	1	496017
10	Verbindungsschlauch	1	496022
11	Wasser-Eingangsteil mit Pos 18	1	49122
12	O-Ring 6 x 0,8	2	40177
13	Handkurbel	1	48108
14	Schraube M 5 x 14	1	40536
15	Scheibe Ø 5,3	1	50152
16	Wellensicherungsring 22 mm	2	40117
17	O-Ring 9,3 x 2,4	1	13273
18	Dichtsatz	1	134101
19	Hochdruckschlauch 15m NW6	1	498000
30	**Schlauchtrommel kpl. mit HD-Schlauch OHNE Verbindungsschlauch**		**496027**



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Sprühkörper	1	41520
2	O-Ring 6,86 x 1,78	1	41521
3	Düsensitz	1	41522
4.1	Düse 03 (X 8/150 TST)	1	415234
4.2	Düse 042 (X 10/140 TST)	1	41523
5	Stabilisator	1	41524
6	O-Ring 16 x 2	1	13150
7	Sprühstopfen	1	41526
8	Rohr 500 mm 2x M 12 x 1	1	415271
9	Stecknippel D12	1	13477
11	Kappe vorn für Schmutzkiller	1	415281
12.1	Kappe hinten für Schmutzkiller 03 (X 8/150 TST)	1	415421
12.1	Kappe hinten für Schmutzkiller 042 (X 10/140 TST)	1	415402
	Rep.-Satz Schmutzkiller 03 (X 8/150 TST)		**410961**
	Rep.-Satz Schmutzkiller 042 (X 10/140 TST)		**41097**
	Schmutzkiller 03 kpl. mit Lanze (X 8/150 TST)		**12438-03**
	Schmutzkiller 042 kpl. mit Lanze (X 10/140 TST)		**12438-042**

Josef Kränzle GmbH & Co. KG
Rudolf-Diesel-Straße 20
89257 Illertissen (Germany)

vertrieb@kraenzle.com

© Kränzle 26.10.2026 / Art.-Nr.: 306937
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten. / Subject to technical modifications and errors.

Made in Germany

www.kraenzle.com